

GAMA SALON EXCLUSIVE

PLUMA 5500
OXY - ACTIVE

2400 w

OXY-ACTIVE ^{240v}

BRILLANTEZZA
ANTI-FRIZZ
RICOSTRUZIONE
ANTI-AGE

**COLOR
LOCK**

SHINE
ANTI-FRIZZ
RECONSTRUCTION
ANTI-AGING

ANTI-FRIZZ
ION PLUS

PROFESSIONAL
AC MOTOR

ITALIAN  DESIGN

PERFORMANCE PROFESIONAL | PROFESSIONAL PERFORMANCE

www.gamaprofessional.com / info@gama.eu



**MANUALE D'USO LEGGERE E
CONSERVARE PER
CONSULTAZIONI FUTURE**
USER'S MANUAL READ
AND KEEP FOR FUTURE NEEDS

ITA

Grazie per aver acquistato un prodotto GAMA by SALON EXCLUSIVE. Siamo certi che Lei saprà apprezzare la cura con cui è stato progettato e realizzato. La ricerca GAMA by SALON EXCLUSIVE continua da sempre a coniugare innovazione e tecnologia per arrivare a prodotti di altissima qualità, creati con le tecniche più moderne e i migliori materiali. Ciò garantisce performance ottimali, come in questa linea di asciugacapelli PLUMA by SALON EXCLUSIVE, studiata per gli utenti più esigenti che desiderano ottenere un risultato eccezionale tanto nel salone professionale quanto a casa propria. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

AVVERTENZE:

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

1-Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in luoghi umidi o su superfici bagnate. Non immergerlo in acqua o in altri liquidi. 2-Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua. 3- Staccare l'apparecchio dalla spina quando è spento perché la vicinanza all'acqua potrebbe rappresentare una minaccia, porre particolare attenzione quando lo si utilizza nel bagno. 4- Evitare di utilizzare questo apparecchio elettrico qualora sia precedentemente entrato in contatto con sostanze

liquide, se presenta il cavo di alimentazione danneggiato o se sono evidenti rotture sulla parte esterna del corpo o in qualche suo accessorio. Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni correttamente, staccarlo subito dalla corrente e recarsi in un centro tecnico per un controllo. 5- Al fine di evitare rischi, nel caso in cui il cavo di alimentazione risulti danneggiato, richiedere immediatamente la sua sostituzione al produttore, presso un centro riparazioni autorizzato oppure rivolgendosi a personale qualificato. 6- Mantenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da superfici sensibili al calore (plastica, tessuti vinilici, ecc). 7- Non maneggiare l'apparecchio attraverso il cavo; dopo l'uso evitare di avvolgere il cavo stesso attorno all'apparecchio ancora caldo. 8- Se il cavo di alimentazione presenta parti deteriorate dovrà essere sostituito unicamente da personale specializzato. Non utilizzare dispositivi e/o accessori modificati o che non siano stati omologati dal produttore. 9- Staccare l'apparecchio quando non viene utilizzato e attendere

che si raffreddi prima di riportarlo in luogo sicuro. Per scollegarlo estrarre il cavo dalla spina. 10- Se si desidera pulire l'apparecchio, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylphenol. 11- Destinare questo prodotto unicamente allo scopo per il quale è stato creato. 12- Come misura di protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un interruttore differenziale (RCD, dalla sua originale dicitura in lingua inglese) con un limite di interruzione che non superi i 30 mA. Consultare il proprio elettricista.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dalla età di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno mai usato o non conoscono il prodotto solo se esse sono sorvegliate o sono state istruite circa i modi d'uso dell'apparecchio in sicurezza e ne comprendono i rischi collegati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e normale manutenzione non

devono essere effettuate dai bambini in assenza di supervisione di un adulto.



Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua.



Questo apparecchio, per la Vostra sicurezza, è stato progettato con un doppio isolamento. 



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma una volta deciso lo smaltimento deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da un trattamento inadeguato del

prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PERIODO DI GARANZIA LIMITATA:

Il periodo di **garanzia standard** per gli asciugacapelli commercializzati al pubblico è di 24 mesi, secondo quanto stabilito dalla Direttiva Europe 1999/44/CE. Il periodo di **garanzia professionale** per gli asciugacapelli che vengono utilizzati nei saloni di bellezza e per qualsiasi altro scopo professionale, prevede la durata di 6 mesi a decorrere dalla data d'acquisto.

Per entrambi i casi la validità della garanzia avrà luogo all'esibizione della prova d'acquisto in originale leggibile ed integra in tutte le sue parti, in quanto a far fede sono data ed articolo. Per accedere al servizio di assistenza in garanzia è necessario recarsi, con la prova di acquisto in originale, nel punto vendita nel quale è stato effettuato l'acquisto. Il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente sostituito con un prodotto di pari o maggior valore.

ATTENZIONE

L'apparecchio è provvisto di un rivestimento protettivo attorno alle serpentine di riscaldamento. Quando l'apparecchio viene collegato e messo in funzione per la prima volta potrebbe verificarsi una momentanea fuoriuscita di fumo, dovuta al rivestimento della resistenza che viene riscaldata per la prima volta. Ciò non costituisce un pericolo per l'utente e non indica un malfunzionamento dell'apparecchio. Quando l'apparecchio viene utilizzato per la prima volta, lasciarlo in funzione sino a quando il fumo non scompare. Questo dovrebbe avvenire in circa 30 secondi.

PLUMA 5500 OXY – ACTIVE SYSTEM C

COME UTILIZZARE L'ASCIUGACAPELLI

I tasti velocità e temperature sono separati.

Settaggio velocità

0 = OFF / I = Media / II = Forte

Settaggio temperatura

I = Freddo / II = Caldo / III = Molto Caldo

Il flusso d'aria e le temperature sono sempre sotto controllo, a garanzia della massima delicatezza sui capelli.

6 combinazioni di 2 velocità e 3 temperature

I = Media + I = Freddo = velocità media ad aria fredda

I = Media + II = Caldo = velocità media ad aria calda

I = Media + III = Molto Caldo = velocità media ad aria molto calda

II = Forte + I = Freddo = velocità forte ad aria fredda

II = Forte + II = Caldo = velocità forte ad aria calda

II = Forte + III = Molto Caldo = velocità forte ad aria molto calda

COLPO D'ARIA FREDDA

Premendo questo pulsante è possibile fissare la piega definitivamente, deve essere utilizzato a motore acceso. Se premuto, l'aria calda si raffredda istantaneamente e conferisce una migliore tenuta della piega; se rilasciato il flusso d'aria torna nell'impostazione corrispondente al livello selezionato.

MOTORE AC PROFESSIONALE

L'asciugacapelli professionale PLUMA 5500 ha un Motore AC studiato per durare a lungo in un salone professionale. La sua elevata capacità di asciugatura lo rende uno strumento ideale per gli stilisti più esigenti.

TECNOLOGIA SYSTEM C

Lo sporco ed i prodotti solitamente utilizzati nei saloni di bellezza possono portare ad ostruire il flusso d'aria all'interno dell'asciugacapelli, comportando conseguenze dirette sul suo ideale funzionamento e generando un surriscaldamento. La tecnologia System C è in grado di riconoscere questo surriscaldamento e di adattarsi riequilibrando la temperatura di uscita dell'aria in maniera completamente automatica. L'asciugacapelli rimane così protetto e dura più a lungo, senza mai abbandonare lo stilista durante il suo lavoro quotidiano.

TECNOLOGIA OXY-ACTIVE

Se i capelli non sono protetti correttamente dagli agenti esterni, i radicali liberi comportano una graduale opacizzazione delle molecole che regolano la colorazione dei capelli, ossidando e togliendo brillantezza ai capelli. La tecnologia OXY-ACTIVE grazie all'emissione dell'ossigeno attivo, ha due benefici importantissimi per la cura capillare. Genera innanzitutto la protezione necessaria contro gli agenti ambientali esterni, garantendo una colorazione più prolungata. Consente inoltre una profonda pulizia del cuoio capelluto, ripristinando le condizioni ottimali per la crescita del capello. **SI COMPORTA COME UN FORTE AGENTE ANTIBATTERICO**, ed è scientificamente testato. La tecnologia OXY-ACTIVE è ideale per il lavoro quotidiano nei Saloni di Bellezza.

TECNOLOGIA TORMALINA

La Tormalina è una pietra preziosa, fonte naturale di ioni. Quando si riscalda emette ioni negativi che combinandosi con la ceramica sono in grado di emettere Calore Infrarosso Lontano. Particelle di questa pietra si trovano all'interno del cono interno agli asciugacapelli, gli ioni negativi emessi generano un effetto anti-frizz sul capello, mantenendo l'umidità naturale. Allo stesso tempo chiudono le cuticole lasciando i capelli più sani, morbidi e setosi. La carica energetica rilasciata aiuta a risanare i capelli a livello molecolare, ristrutturando la fibra capillare.

TECNOLOGIA ION

La versione ION possiede un sistema di ionizzazione all'interno dell'apparecchio, che produce e rilascia ioni negativi. In questo modo il processo di asciugatura è più naturale e consente una rigenerazione del capello, per un aspetto più brillante e sano. Questa funzione si attiva automaticamente all'accensione dell'apparecchio.

TECNOLOGIA NANO SILVER

Le Nano particelle che ricoprono il corpo e la griglia del phon hanno una funzione di potente battericida, impedendo la formazione di funghi che danneggiano i capelli e consentendo di recuperare la brillantezza naturale ad ogni asciugatura.

BOCCHETTE ULTRASTRETTE

Due bocchette ultrasottili da 4 mm e da 8 mm aiutano a concentrare il flusso d'aria in maniera precisa, facilitando l'acconciatura in salone.

UTILIZZO DEGLI ACCESSORI IN DOTAZIONE

Per montare l'accessorio che si desidera utilizzare occorre inserirlo facendo coincidere le quattro alette di incastro presenti su di esse, con le quattro fessure di plastica presenti sul corpo del prodotto. Poi girare l'accessorio in senso orario, in direzione dell'immagine del lucchetto chiuso. Per rimuovere l'accessorio, invece, girarlo in senso antiorario verso l'immagine del lucchetto aperto.

IMPORTANTE

Utilizzare solo gli accessori originali dell'apparecchio GAMA.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Tutti gli apparecchi sono dotati di un sistema innovativo che consente l'espulsione dei capelli evitando così che entrino in contatto con parti del motore.
- Una corretta ed efficace manutenzione dei prodotti consente di ottenere elevate prestazioni e di allungare la vita del prodotto stesso.

Prima di procedere alla pulizia degli apparecchi staccali dalla presa di corrente e attendi che si siano raffreddati.

Un phon ben conservato e mantenuto dura molto più a lungo di uno non curato. È quindi importante ricordarsi di tenere pulita la presa d'aria del proprio phon; pertanto servendosi di un aspiratore di polvere, rimuovere le impurità depositate sulla griglia posteriore. Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno umido e morbido.

Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

Sul sito **www.gamaprofessional.com** puoi trovare i manuali di prodotto e le avvertenze.

ENG

Thank you for having purchased this GAMA by SALON EXCLUSIVE product. We are sure that you will appreciate all the care that has gone into its design and manufacture. GAMA by SALON EXCLUSIVE research constantly combines innovation and technology to create premium-quality products. Excellent performance is guaranteed since we apply the most advanced methods and use the best materials. This guarantees excellent performance, like in this PLUMA by SALON EXCLUSIVE hair dryers line, designed for the most demanding clients who wish to achieve excellent results both in the salon and at home. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

IMPORTANT READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1-Do not use the appliance with wet hands, in damp environments or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids. 2- Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 3- When the product is used in a bathroom or near water, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off. 4- Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it

from the power immediately and take it to an approved service centre. 5- If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified persons in order to avoid hazards. 6- Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl fabrics, etc.). 7- Do not hold or pick up the appliance by its power cord; after use, do not wind the cord around the appliance when it is still hot. 8- If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been approved by the manufacturer. 9 - Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the electric cord from the wall socket. 10 - To clean the appliance, always disconnect it from the power socket first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol. 11 - This appliance should only be used

for its intended purpose. 12 - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

 Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



This appliance has been designed with a double-insulation system for your safety. 



The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once you have decided to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

LIMITED WARRANTY:

The **standard warranty** period for the hair dryers we market is 24

months in compliance with European Directive 1999/44/EC. The **professional warranty** period for hair dryers that are used at beauty salons and for any other professional purposes is 6 months from the date of purchase.

In both cases, the warranty shall be valid upon presentation of the proof of purchase consisting of original invoice or purchase ticket indicating the date of purchase and product type. Such proof must be legible, full and undamaged.

For support service under warranty, please take the original purchase ticket / sales receipt to the shop where the product was purchased. The product will be repaired free of charge or immediately replaced with similar product of equal or greater value.

CAUTION

This appliance is designed with a protective coating around the heating coils. When plugged in and operated for the first time, there may be a little momentary smoking. This occurs when the coating around the heating element is heated for the first time. This is not dangerous for the user and does not indicate a defect in the unit. When using the appliance for the first time, keep it working until the smoke dissipates. Smoke dissipates after about 30 seconds.

PLUMA 5500 OXY – ACTIVE SYSTEM C

HOW TO SET HAIR DRYERS

In all models, speed and temperature have different adjusting buttons:

Speed settings

0 = OFF / I = Medium / II = High

Temperature settings

I = Cold / II = Hot / III = Very Hot

The air flow and the temperatures are always under control, ensuring maximum gentleness on your hair.

6 combinations of 2 speeds and 3 temperatures

I = Medium + I = Cold = medium speed cold air

I = Medium + II = Hot = medium speed hot air

6 combinations of 2 speeds and 3 temperatures

I = Medium + I = Cold = medium speed cold air

I = Medium + II = Hot = medium speed hot air

I = Medium + III = Very Hot = medium speed very hot air

II = High + I = Cold = high speed cold air

II = High + II = Hot = high speed hot air

II = High + III = Very Hot = high speed very hot air

COLD AIR JET

This button is used for setting the style; motor should be on. When this button is pushed, the hot air is immediately cooled and helps to better set the style. Once the button is released, the air flow goes back to the setting selected.

PROFESSIONAL AC MOTOR

The PLUMA 5500 professional hair dryer has an AC Motor designed to last a long time with intense use. Its high drying capacity makes it an ideal instrument for the most demanding stylists.

SYSTEMC TECHNOLOGY

The dirt and the products that are used in the beauty salons can end up blocking the air flow in the hair dryer and this has a direct consequence on its operation causing overheating. The System C Technology recognises this overheating and rebalances the output temperature of the air completely automatically. The hair dryer therefore remains protected and lasts longer, without ever abandoning the stylist during their daily work.

OXY-ACTIVE TECHNOLOGY

When the hair is not protected correctly from the external agents, the free radicals can gradually reduce the molecules that provide the colour, oxidating and eliminating the hair's shine. The OXY-ACTIVE technology, thanks to the emission of active oxygen, has two very important benefits for hair care. It generates the protection necessary against the external environmental agents, providing longer colour. It makes it possible to deep clean the scalp, restoring the optimal conditions for the growth of the hair. IT ACTS LIKE A STRONG ANTI-BACTERIAL AGENT, scientifically tested. OXY-ACTIVE TECHNOLOGY is ideal for daily use in beauty salons.

TOURMALINE TECHNOLOGY

Tourmaline is a precious stone, a natural source of ions. When it heats up, it emits negative ions which by combining with the ceramic are capable of emitting Far Infrared Heat. There are particles of this stone in the cone inside the hair dryers, the negative ions emitted generate an anti-frizz effect on the hair by maintaining its natural moisture. At the same time they close the cuticles leaving the hair healthier, softer and silkier. The energy charge released helps to repair the hair at the molecular level, by restoring the hair fibre.

ION TECHNOLOGY

The ION version features an ionisation system inside the appliance that produces and releases negative ions. In this way the hair drying process is more natural and hair regenerates better. The result: your hair looks more natural and shinier. This is an automatic function that gets activated when the unit is switched on.

NANO SILVER TECHNOLOGY

The Nano particles which cover the body and the grille of the hair dryer have a powerful bactericide function, preventing the formation of fungi which damage the hair and make it possible to restore the natural shine every time it is dried.

ULTRA-NARROW CONCENTRATOR NOZZLES

Two 4 mm and 8 mm ultra-narrow concentrator nozzles help to concentrate the air flow accurately facilitating hairstyling in the salon.

HOW TO USE ATTACHMENTS SUPPLIED

To fit the attachment that you wish to use, insert it lining up the four interlocking tabs on it with the four plastic slots on the body of the product. Then turn the attachment clockwise, towards the locked padlock icon. To remove the attachment, turn it counterclockwise towards the unlocked padlock icon.

IMPORTANT:

Always use original GAMA accessories.

CLEANING AND MAINTENANCE

- All our hair dryers feature an innovative system that prevents hair getting into contact with motor parts.
- Keep your appliance well maintained in order to ensure the best performance and to extend product life cycle.

Before cleaning a unit, unplug it from the power outlet and wait until it cools off.

A well kept and maintained hair dryer lasts much longer than one that is not taken care of. Remember to keep the air intake of your hair dryer clean; use a vacuum cleaner to remove any impurities that may have deposited on the rear grille. Clean the body of the appliance with a soft damp cloth.

Make sure that the appliance is completely dry before using it.

On the website **www.gamaprofessional.com** you can find all product and instruction manuals with related warnings and information.

FRA

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit GAMA by SALON EXCLUSIVE. Nous sommes certains que vous apprécierez le soin avec lequel il a été conçu et réalisé. La recherche GAMA by SALON EXCLUSIVE a toujours conjugué innovation et technologie en vue de proposer des produits de très haute qualité, réalisés avec les techniques les plus modernes et les meilleurs matériaux. PLUMA by SALON EXCLUSIVE garantit toujours les meilleures performances, à l'instar de cette ligne de sèche-cheveux, étudiée pour les utilisateurs les plus exigeants qui désirent obtenir un résultat exceptionnel, au salon de coiffure ou à domicile. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver.

AVERTISSEMENTS : LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'EMPLOYER L'APPAREIL. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

1-Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides. 2- Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau. 3- Débrancher l'appareil quand il est éteint puisque la proximité de l'eau pourrait représenter un danger ; faire attention quand vous l'utilisez dans la salle de bain. 4- Éviter d'utiliser cet appareil électrique s'il a été en contact avec des substances liquides, si son câble d'alimentation est abîmé ou s'il présente des signes évidents

de ruptures à l'extérieur du corps ou sur l'un des accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, le débrancher immédiatement du courant et se rendre dans un centre technique pour le faire contrôler. 5- Afin d'éviter tout risque, si le câble d'alimentation est abîmé, demander immédiatement son remplacement au fabricant, à un centre de réparation autorisé ou bien en s'adressant à du personnel qualifié. 6- Conserver l'appareil et le câble à l'écart des sources de chaleur et des surfaces sensibles à la chaleur (plastique, tissus en vinyle, etc.). 7- Ne pas manipuler l'appareil par le câble. Après usage, éviter d'enrouler le câble autour de l'appareil encore chaud. 8- Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par du personnel spécialisé. Ne pas utiliser de dispositifs et /ou d'accessoires modifiés ou qui n'aient pas été homologués par le fabricant. 9 - Débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé et attendre qu'il refroidisse avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher, retirer le câble de la prise. 10 - Pour nettoyer l'appareil, le débrancher de la prise de courant et

attendre qu'il refroidisse. Pour son nettoyage, ne pas utiliser de produits agressifs contenant du phénylphénol. 11- Destiner ce produit au seul but pour lequel il a été créé. 12- En guise de protection additionnelle, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bain un dispositif différentiel résiduel (RCD en anglais) dont la limite de coupure ne dépasse 30 mA. S'adresser à son électricien.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou d'autres personnes sans assistance ou surveillance d'une personne responsable ou connaissant le mode d'emploi de l'appareil et comprenant quels peuvent être les risques collatéraux, si leur aptitude physique, sensorielle ou mentale ne leur permet pas un usage en toute sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien courant de cet appareil ne doivent pas être effectués par des enfants en l'absence de la supervision d'un adulte.



Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.



Pour votre sécurité, cet appareil a été conçu avec 



Le symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal. Lorsque son élimination a été décidée, il doit être amené au centre de collecte différenciée approprié pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En éliminant ce produit de manière appropriée, on contribue à éviter des conséquences potentielles négatives pour le milieu ambiant et pour la santé, qui pourraient découler d'un traitement inadapté du produit. Pour de plus amples précisions sur le recyclage de ce produit, contacter le service communal, le centre local de collecte des déchets ou le magasin où on a acheté le produit.

PÉRIODES DE GARANTIE LIMITÉE :
La période de **garantie normale** des sèche-cheveux commercialisés et vendus au public est de 24 mois, conformément aux dispositions de la Directive Européenne 1999/44/CE. La période de **garantie professionnelle** des sèche-cheveux utilisés dans les salons de beauté et à toutes autres fins professionnelles couvre une durée de 6 mois à compter de la date d'achat.
Dans les deux cas, la garantie sera valable lors de la présentation de la preuve d’achat originale, lisible et en parfait état, puisque la date et l'article font foi.
Pour accéder au service d’assistance sous garantie, il est nécessaire de se rendre au point de vente où l’achat a été effectué, muni de la preuve d’achat originale. Le produit sera réparé gratuitement ou bien immédiatement remplacé avec un produit d’une valeur égale ou supérieure.

ATTENTION
L’appareil est muni d’un revêtement de protection autour des serpentins de chauffage. Lorsque l’appareil est branché et utilisé pour la première fois, un peu de fumée pourrait se dégager momentanément, cela est dû au revêtement de la résistance qui chauffe pour la première fois. Cela ne représente aucun danger pour l’utilisateur et n’indique pas un mauvais fonctionnement de l’appareil. Lorsque l’appareil est utilisé pour la première fois, le laisser en fonction jusqu’à la disparition de la fumée. En principe, ce phénomène devrait durer environ 30 secondes.

PLUMA 5500 OXY – ACTIVE SYSTEM

COMMENT UTILISER LES SÈCHE-CHEVEUX
Les touches de réglage pour la vitesse et la température sont séparées.
Réglage de la vitesse
0 = OFF / I = Moyenne / II = Forte
Réglage de la température
I = Froid / II = Chaud / III = Très Chaud
Le débit d’air et les températures sont toujours sous contrôle afin d’assurer un maximum de délicatesse pour les cheveux.
6 combinaisons de 2 vitesses et 3 températures
I = Moyenne + I = Froid = vitesse moyenne avec air froid
I = Moyenne + II = Chaud = vitesse moyenne avec air chaud
I = Moyenne + III = Très chaud = vitesse moyenne avec air très chaud
II = Grande + I = Froid = grande vitesse avec air froid
II = Grande + II = Chaud = grande vitesse avec air chaud
II = Grande + III = Très chaud = grande vitesse avec air très chaud

COUP D’AIR FROID
En appuyant sur cette touche il est possible de fixer la coiffure définitivement ; elle s’utilise avec le moteur allumé. Lorsque cette touche est appuyée, l’air chaud se refroidit instantanément et permet à la coiffure d’avoir une meilleure tenue ; dès qu’elle est relâchée, l’air retourne au niveau de réglage sélectionné.

MOTEUR PROFESSIONNEL AC

Le sèche-cheveux professionnel PLUMA 5500 est équipé d'un moteur AC conçu en vue de sa longévité dans un salon professionnel. Sa grande capacité de séchage en fait l'outil idéal pour les coiffeurs les plus exigeants.

TECHNOLOGIE SYSTEM C

La saleté et les produits utilisés d'habitude dans les salons de beauté peuvent obstruer le flux d'air dans le sèche-cheveux et influencer directement son fonctionnement en provoquant une surchauffe. La technologie System C détecte cette surchauffe et s'y adapte en rééquilibrant la température de sortie de l'air de manière totalement automatique. Le sèche-cheveux est alors protégé et dure plus longtemps sans jamais faire faux bond au coiffeur pendant son travail quotidien.

TECHNOLOGIE OXY-ACTIVE

Si les cheveux ne sont pas correctement protégés des agents extérieurs, les radicaux libres entraînent une opacification graduelle des molécules qui régulent la couleur des cheveux, en les oxydant et en les ternissant. Grâce à l'émission d'oxygène actif, la technologie OXY-ACTIVE met en œuvre deux importants bienfaits pour le soin des cheveux. Elle assure la protection nécessaire contre les agents environnementaux au profit d'une coloration plus longue. Elle permet également un nettoyage en profondeur du cuir chevelu, rétablissant ainsi les conditions de croissance optimales du cheveu. ELLE AGIT COMME UN AGENT ANTI-BACTÉRIEN PUISSANT, testé scientifiquement. La technologie OXY-ACTIVE est idéale pour le traitement quotidien dans les salons de beauté.

TECHNOLOGIE TOURMALINE

La tourmaline est une pierre précieuse, productrice naturelle d'ions. Quand elle chauffe, elle émet des ions négatifs qui se combinent à la céramique pour émettre de la Chaleur Infrarouge Lointain. Le cône intérieur du sèche-cheveux contient des particules de cette pierre. Les ions négatifs émis produisent un effet anti-frisottis sur le cheveu tout en maintenant son humidité naturelle. Il resserrent en même temps les cuticules. Le résultat : des cheveux plus sains, souples et soyeux. La charge énergétique qui en résulte aide à assainir les cheveux au niveau moléculaire et à reconstruire la fibre capillaire.

TECHNOLOGIE ION

La version ION est dotée d'un système d'ionisation dans l'appareil, qui produit et libère des ions négatifs. De cette manière, le processus de séchage est plus naturel et permet une régénération du cheveu, pour obtenir un aspect plus brillant et plus sain. Cette fonction s'active automatiquement lors de l'allumage de l'appareil.

TECHNOLOGIE NANO SILVER

Les nano-particules qui recouvrent le corps et la grille du sèche-cheveux ont des propriétés bactéricides puissantes. Elles empêchent la formation des mycoses qui endommagent les cheveux et permettent de récupérer le brillant naturel à chaque séchage.

EMBOUTS HYPER ÉTROITS

Deux embouts ultrafins de 4 et 8 mm concentrent avec précision le flux d'air et facilitent ainsi le coiffage dans le salon.

IMPORTANT :

Utiliser uniquement les accessoires originaux de l'appareil GAMA.

UTILISATION DES ACCESSOIRES FOURNIS

Pour monter l'accessoire que l'on souhaite utiliser, l'emboîter en faisant coïncider ses quatre ailettes d'encastrement avec les quatre fentes en plastique sur le corps du produit. Tourner ensuite l'accessoire dans le sens des aiguilles d'une montre, vers l'image du cadenas fermé. Pour retirer l'accessoire, le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, vers l'image du cadenas ouvert.

IMPORTANT

Utiliser uniquement les accessoires originaux de l'appareil GAMA.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Tous les appareils sont munis d'un système innovant qui permet l'expulsion des cheveux afin d'éviter qu'ils ne rentrent en contact avec des pièces du moteur.
- Un entretien correct et efficace permet d'obtenir des prestations élevées et de prolonger la vie du produit.

Avant de nettoyer les appareils, débrancher la prise de courant et attendre qu'ils refroidissent.

Un sèche-cheveux bien conservé et bien entretenu a une durée de vie plus longue. Il est donc important de ne pas oublier de nettoyer la prise d'air du sèche-cheveux ; enlever les impuretés qui se sont déposées sur la grille arrière à l'aide d'un aspirateur. Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide et doux.

Vérifier si l'appareil est complètement sec avant de le réutiliser.

Sur le site web **www.gamaprofessional.com** vous pourriez trouver les manuels d'instruction avec ses avertissements.

ESP

Gracias por haber adquirido un producto GAMA by SALON EXCLUSIVE. Estamos seguros de que sabrás valorar el cuidado con el que ha sido proyectado y realizado. La investigación GAMA by SALON EXCLUSIVE continúa, como siempre, conjugando innovación y tecnología para llegar a productos de altísima calidad, creados con las técnicas más modernas y los mejores materiales. Esto garantiza óptimas performances, como en la línea de secadores PLUMA by SALON EXCLUSIVE, estudiada para los usuarios más exigentes que desean obtener un resultado excepcional tanto en el salón profesional como en casa. Antes de utilizarlo, lee atentamente las instrucciones y consérvalas.

ADVERTENCIAS:

LEER ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO. GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

1-No utilizar el aparato con las manos mojadas, en lugares húmedos o sobre superficies mojadas. No sumergirlo en agua o en otros líquidos. 2- No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua. 3- Desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando se encuentre apagado, ya que la cercanía al agua podría representar un riesgo, prestar especial atención cuando se lo utiliza en el baño. 4- No utilizar este aparato eléctrico si ha entrado en contacto con sustancias líquidas, si el cable de alimentación está dañado o si presenta roturas en la parte externa del cuerpo o en

cualquiera de sus accesorios. En caso de que el aparato no funcione correctamente, desenchufarlo inmediatamente de la toma de corriente y dirigirse a un centro técnico para su control. 5- Para evitar cualquier tipo de riesgo en el caso que el cable de alimentación esté dañado, pedir inmediatamente el cambio del cable al fabricante o dirigirse a un centro de reparación autorizado o a personal cualificado. 6- Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y de superficies sensibles al calor (plástico, telas vinílicas, etc.). 7- No manipular el aparato tirando del cable; después de usar, no enroscar el cable alrededor del aparato aún caliente. 8- Si el cable de alimentación presentase partes deterioradas deberá ser reemplazado únicamente por personal especializado. No utilizar dispositivos y/o accesorios modificados o que no hayan sido autorizados por el fabricante. 9 - Desenchufar el aparato cuando no se utiliza y esperar a que se enfríe antes de guardarlo en un lugar seguro. Para desenchufarlo extraer el enchufe

de la toma de corriente eléctrica. 10- Si se desea limpiar el aparato, desenchufarlo de la toma de corriente eléctrica y dejarlo enfriar. Para limpiar el aparato no utilizar productos agresivos que contengan fenilfenol. 11- Utilizar este producto únicamente para el fin para el cual ha sido creado. 12 - Como medida de protección adicional, se recomienda instalar un interruptor diferencial (RCD, por su sigla original en inglés) con un límite de corte que no exceda los 30 mA, en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Consultar con un electricista.

Este aparato podrá ser utilizado por niños a partir de la edad de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que nunca hayan usado o no conozcan el producto, sólo si son vigiladas o fueron instruidas sobre los modos seguros de uso del aparato y comprenden los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser efectuadas por niños en ausencia de la supervisión de un adulto.



No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua.



Este aparato, para su seguridad, ha sido diseñado con  un doble aislamiento.



El símbolo en el aparato y en el embalaje indican que este aparato no debe ser considerado como un residuo doméstico corriente sino que, una vez que se ha decidido desecharlo, debe ser llevado a un punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Desechando este aparato en modo apropiado, se contribuye a evitar potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud, que podrían derivar de un tratamiento inadecuado del mismo. Para más información sobre el reciclaje de este aparato, contactar con la oficina municipal, con el servicio local de desechos o con la tienda donde ha comprado el aparato.

PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADA:

El período de **garantía estándar** para los secadores de pelo comercializados al público es de 24 meses, según lo establecido por la Directiva Europea 1999/44/CE. El período de **garantía profesional** para los secadores de pelo que se utilicen en los salones de belleza o para cualquier otro fin profesional, prevé una duración de 12 meses a partir de la fecha de compra. Para ambos casos, la garantía sólo será válida exhibiendo el comprobante de compra original, encontrándose el mismo legible y completo en todas sus partes. Certificarán su validez la fecha y el artículo. Para acceder al servicio de asistencia en garantía es necesario presentarse, con la factura de compra original, en el punto de venta en el cual ha sido realizada la compra. El producto será reparado gratuitamente, o será inmediatamente sustituido por uno de igual o mayor valor.

ATENCIÓN

El aparato está provisto de un revestimiento protector alrededor de la serpentina de calentamiento. Cuando el aparato sea enchufado y puesto en funcionamiento por primera vez, podría producirse un escape de humo momentáneo debido a que el revestimiento de la resistencia se calienta por primera vez. Esto no constituye un peligro para el usuario ni indica un mal funcionamiento del aparato. Cuando el aparato sea utilizado por primera vez, debe dejarse en funcionamiento hasta que este humo desaparezca. Esto debería ocurrir en alrededor de 30 segundos.

PLUMA 5500 OXY – ACTIVE SYSTEM C

CÓMO UTILIZAR LOS SECADORES DE PELO

Para todos los modelos los botones de velocidad y temperatura están separados.

Selección de velocidad

0 = OFF / I = Media / II = Fuerte

Selección de temperatura

I = Frío / II = Caliente / III = Muy Caliente

El flujo de aire y la temperatura están siempre bajo control, garantizando la máxima delicadeza para los cabellos.

6 combinaciones 2 velocidades y 3 temperaturas

I = Media + I = Frío = velocidad media con aire frío

I = Media + II = Caliente = velocidad media con aire caliente

I = Media + III = Muy Caliente = velocidad media con aire muy caliente

II = Fuerte + I = Frío = velocidad fuerte con aire frío

II = Fuerte + II = Caliente = velocidad fuerte con aire caliente

II = Fuerte + III = Muy Caliente = velocidad fuerte con aire muy caliente

GOLPE DE AIRE FRÍO

Este botón sirve para fijar el peinado definitivamente y se utiliza con el motor encendido. Al pulsarlo, el aire caliente se enfría instantáneamente y confiere un mejor fijado al peinado; al soltarlo el flujo de aire vuelve a la temperatura correspondiente al nivel seleccionado.

MOTOR AC PROFESIONAL

Los secadores profesionales PLUMA 5500 poseen un Motor AC estudiado para durar por más tiempo en un salón profesional. Su elevada capacidad de secado lo convierte en un instrumento ideal para los estilistas más exigentes.

TECNOLOGÍA SYSTEM C

La suciedad o los productos utilizados habitualmente en los salones de belleza pueden llegar a obstruir el flujo de aire en el interior de los secadores, con consecuencias directas sobre su funcionamiento ideal, generando sobrecalentamiento. La tecnología System C puede reconocer este sobrecalentamiento y adaptarse reequilibrando la temperatura de salida del aire de manera completamente automática. Los secadores permanecerán así protegidos y durarán por más tiempo, sin abandonar nunca al estilista durante su trabajo cotidiano.

TECNOLOGÍA OXY-ACTIVE

Si los cabellos no son protegidos correctamente de los agentes externos, los radicales libres lograrán opacar gradualmente las moléculas que regulan la coloración de los cabellos, oxidándolos y quitándoles brillo. La tecnología OXY-ACTIVE, gracias a la emisión del oxígeno activo, tiene dos beneficios importantísimos para el cuidado capilar. Genera, ante todo, la protección necesaria contra los agentes ambientales externos, garantizando una coloración más prolongada. Permite además una profunda limpieza del cuero cabelludo, reestableciendo las condiciones óptimas para el crecimiento del cabello. SE COMPORTA COMO UN POTENTE AGENTE ANTIBACTERIANO, y está científicamente probado. La tecnología OXY-ACTIVE es ideal para el trabajo cotidiano en los salones de belleza.

TECNOLOGÍA TURMALINA

La Turmalina es una piedra preciosa, fuente natural de iones. Cuando se calienta emite iones negativos que, combinados con la cerámica, son capaces de emitir Calor Infrarrojo Distante. Partículas de esta piedra se encuentran en el cono interno de los secadores. Los iones negativos emitidos generan un efecto anti-frizz para el cabello, manteniendo su humedad natural. Al mismo tiempo cierran la cutícula, dejando los cabellos más sanos, suaves y sedosos. La carga energética emitida ayuda a reconstruir los cabellos a nivel molecular, reestructurando la fibra capilar.

TECNOLOGÍA ION

La versión ION posee un sistema de ionización en el interior del aparato que produce y emite iones negativos. De esta manera, el proceso de secado es más natural y permite una regeneración del cabello, para un aspecto más brillante y sano. Esta función se activa automáticamente al encender el aparato.

TECNOLOGÍA NANO SILVER

Las Nano partículas que recubren el cuerpo y la grilla del secador poseen una función de potente bactericida, impidiendo la formación de hongos que dañan los cabellos y permitiendo recuperar el brillo natural en cada secado.

BOQUILLAS ULTRA-ESTRECHAS

Dos boquillas ultra finas de 4 mm. y de 8 mm. ayudan a concentrar el flujo de aire de manera precisa, facilitando el secado en los salones.

UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS

Para montar el accesorio que se desee utilizar, es necesario insertarlo haciendo coincidir las cuatro aletas de encastre presentes en el mismo con las cuatro ranuras de plástico presentes en el cuerpo del producto. Luego girar el accesorio en sentido horario, en dirección de la imagen del candado cerrado. Para remover el accesorio, en cambio, girarlo en sentido anti horario hacia la imagen del cantado abierto.

IMPORTANTE

Utilizar sólo los accesorios originales del aparato GAMA.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

. Todos los aparatos están dotados de un sistema innovador que permite la expulsión de los cabellos, evitando así que entren en contacto con partes del motor.

. Un correcto y eficaz mantenimiento de los productos permite mantener prestaciones elevadas y alargar su vida útil.

Antes de proceder a la limpieza de los aparatos, desenchufarlos de la toma de corriente y verificar que se hayan enfriado.

Un secador bien conservado y mantenido dura mucho más que uno no cuidado. Es importante recordar tener limpia la toma de aire del secador; para ello, sirviéndose de un aspirador de polvo, se debe remover la suciedad depositada en la grilla posterior. Limpiar el cuerpo del secador con un paño húmedo y suave.

Asegurarse de que el aparato esté completamente seco antes de utilizarlo.

En el sitio web **www.gamaprofessional.com** puedes encontrar los manuales de producto y las advertencias.

RU

Благодарим Вас за приобретение продукта GAMA SALON EXCLUSIVE! Мы уверены, что Вы оцените заботу, с которой он создан. GAMA SALON EXCLUSIVE комбинирует инновации и технологии, чтобы создавать продукты премиум-качества. Такие продукты отличает высокая производительность, поскольку мы применяем самые передовые методы и используем лучшие материалы, как, например, в этой линейке фенов PLUMA SALON EXCLUSIVE. Мы создали ее для самых требовательных покупателей, которые хотят добиться идеального результата в салоне красоты и у себя дома. Пожалуйста, ознакомьтесь внимательно с инструкцией ниже перед использованием и сохраните ее в качестве справочного материала.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА. СОХРАНИТЬ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

1-Не брать прибор мокрыми руками, не использовать его в местах с повышенной влажностью или на мокрых поверхностях. Не погружать его в воду или в любую другую жидкость. 2- Не использовать данный прибор рядом с ванными или другими ёмкостями, заполненными водой. 3- Если прибор выключен, отсоединить его от розетки, т.к. близость воды может представлять опасность. Соблюдать осторожность при

данный электроприбор, если перед этим он соприкасался с жидкостями, а также при наличии следов повреждения шнура электропитания, наружной части корпуса или других его комплектующих. В случае неисправной работы прибора отсоединить его от розетки электропитания и отнести для проверки в центр техобслуживания. 5- Во избежание рисков, связанных с поврежденным шнуром электропитания, немедленно обеспечить его замену, обратившись к производителю, в уполномоченную ремонтную мастерскую или к квалифицированному специалисту. 6- Держать прибор и шнур электропитания вдалеке от источников тепла и поверхностей, не обладающих стойкостью к воздействию тепла (пластика, виниловых тканей, и т.п.). 7- Не тянуть прибор за шнур; после использования не обматывать шнур вокруг еще горячего прибора. 8- В случае наличия поврежденных частей в шнуре электропитания его замена должна осуществляться

исключительно квалифицированным персоналом. Не использовать устройства и/или модифицированные комплектующие, не согласованные с производителем. 9 – Если прибор не используется, отсоединить его от сети электропитания, дождаться, пока он остынет, и затем поместить его в надежное место. Для отсоединения прибора извлечь вилку из розетки. 10- Если потребуется почистить прибор, отсоединить его от сети электропитания и дождаться, пока он остынет. Не использовать для чистки агрессивные средства, содержащие фенилфенол. 11- Использовать прибор исключительно по прямому назначению. 12- В качестве дополнительной меры защиты рекомендуется установить в электрической цепи ванной комнаты защитное устройство отключения по дифференциальному току (RCD – УЗО) с порогом отключения не выше 30 Ма. Обратиться за консультацией к электротехнику.

Дети от 8 лет и лица с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также те, кто не использовал данный продукт ранее, или не знаком с возможностями устройства, могут использовать данное устройство только под надзором других лиц или в том случае, если они были обучены безопасному использованию устройства и отдают себе отчет о возможных рисках. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми без надзора взрослых.



Не использовать данный прибор рядом с ванными или другими ёмкостями, заполненными водой.



В целях обеспечения Вашей безопасности настоящий прибор оснащен двойной изоляцией.





Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов, и после выхода из строя подлежит утилизации в специальном центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором. Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в муниципалитете, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК:

Всегда сохраняйте документы, подтверждающие покупку, и гарантийный талон. Срок гарантийного обслуживания указан в Вашем гарантийном талоне, и составляет 24 месяца для товаров

домашнего использования, и 12 месяцев для товаров профессионального использования. Для отдельных моделей, по которым срок гарантийного обслуживания составляет 60 месяцев, соответствующая информация указана на коробке с товаром.

Для получения поддержки и гарантийного обслуживания необходимо обратиться с документами, подтверждающими покупку, и гарантийным талоном в точку продажи, где Вы приобрели товар.

ВНИМАНИЕ

Прибор снабжен защитным покрытием вокруг спирали нагревания. При первом включении прибора может произойти мгновенный выброс дыма, который образуется от того, что защитное покрытие нагревательного элемента нагревается в первый раз. Это не представляет опасности для пользователя и не означает неисправность прибора. При первом использовании прибора, оставьте его включенным, пока дым не исчезнет. Это должно произойти в течение примерно 30 секунд.

PLUMA 5500 OXY – ACTIVE SYSTEM C

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Скорость и температура потока регулируется разными кнопками.

Регулировка скорости

0 = OFF / I = Средняя / II = Высокая

Регулировки температуры

I = Холодный / II = Горячий / III = Очень горячий

Поток воздуха и температура всегда находятся под контролем, что гарантирует максимально бережное отношение к волосам.

Комбинации 2 скорости и 6 температур

I = Средняя + **I** = Холодный = средняя скорость и холодный воздух

I = Средняя + **II** = Горячий = средняя скорость и горячий воздух

I = Средняя + **III** = Очень горячий = средняя скорость и очень горячий воздух

II = Высокая + **I** = Холодный = высокая скорость и холодный воздух

II = Высокая + **II** = Горячий = высокая скорость и горячий воздух

II = Высокая + **III** = Очень горячий = высокая скорость и очень горячий воздух

ХОЛОДНЫЙ ОБДУВ

Нажав на эту кнопку, Вы можете зафиксировать укладку. Это действие должно выполняться при включенном фене. При нажатии кнопки горячий воздух моментально охлаждается и помогает лучше зафиксировать локоны. Когда Вы отпускаете кнопку, поток воздуха возвращается к ранее выбранным настройкам.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МОТОР AC

Фен PLUMA 5500 оснащен профессиональным мотором AC для продолжительного и интенсивного использования. Высокая производительность делает этот фен идеальным инструментом для наиболее требовательных стилистов.

ТЕХНОЛОГИЯ СИСТЕМА C

Грязь, а также косметические продукты, которые используются в салонах красоты, могут блокировать поток воздуха в фене, что непосредственным образом сказывается на его эксплуатации и приводит к перегреву. Технология «Система C» реагирует на перегрев и автоматически регулирует температуру выходного потока. Фен остается защищенным и работает дольше, не доставляя стилисту неудобств в течение рабочего дня.

ТЕХНОЛОГИЯ ОКСИ-AКТИВ (OXY-ACTIVE)

Когда волосы неправильно защищены от внешних факторов, свободные радикалы могут негативно влиять на молекулы красящих составов, окислять их и делать волосы тусклыми. Технология ОКСИ-AКТИВ, благодаря эмиссии активного кислорода, имеет два очень важных преимущества для ухода за волосами. Она формирует защиту против внешних факторов окружающей среды, обеспечивая более стойкий цвет. Она глубоко очищает поры кожи головы, создавая оптимальные условия для роста волос. Технология обеспечивает СИЛЬНЫЙ ANTI-БАКТЕРИАЛЬНЫЙ ЭФФЕКТ, что

научно подтверждено. Технология ОКСИ-AКТИВ идеально подходит для ежедневного использования в салонах.

ТЕХНОЛОГИЯ ТУРМАЛИН

Турмалин – природный минерал, естественный источник отрицательных ионов. При нагревании он выделяет отрицательные ионы, которые в комбинации с керамикой способны излучать инфракрасное тепло. Отдельные внутренние элементы фена покрыты слоем турмалина, и отрицательные ионы, испускаемые покрытием, оказывают разглаживающий эффект на волосы, поддерживая их естественную увлажненность. При этом они закрывают кутикулы, делая волосы более здоровыми, мягкими и шелковистыми. Таким образом, это помогает реконструировать волосы на молекулярном уровне, восстанавливая их структуру.

ТЕХНОЛОГИЯ ИОНИЗАЦИИ

Технология ионизации ION предусматривает систему ионизации, скрытую внутри прибора, которая обеспечивает отрицательно заряженные ионы. Таким образом, процесс сушки становится более деликатным, и обеспечивает восстановление волос. Результат: Ваши волосы выглядят более здоровыми и блестящими. Эта функция активируется автоматически при включении прибора.

ТЕХНОЛОГИЯ NANO SILVER

Нано-покрытие из серебра, которым покрыты корпус и решетка фена, оказывают значительный антибактериальный эффект. Это препятствует загрязнению волос и помогает восстанавливать естественную красоту и блеск с каждым использованием.

УЛЬТРАТОНКИЕ НАСАДКИ-КОНЦЕНТРАТОРЫ

Две ультратонкие насадки-концентратора 4 мм и 8 мм помогают точно направить плотный поток воздуха, что необходимо для создания салонных укладок.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ НАСАДКИ

Для того, чтобы установить любую из насадок в комплекте, необходимо совместить четыре направляющие на насадке с четырьмя прорезями на корпусе продукта.

Затем поверните насадку по часовой стрелке по направлению к иконке закрытого замка. Чтобы снять аксессуар, поверните его против часовой стрелки по направлению к изображению открытого замка.

ВАЖНО:

Использовать только оригинальные аксессуары к фену GAMA.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Все фены снабжены инновационной системой, которая препятствует попаданию волос в части мотора.
- Правильный уход за продуктом позволяет поддерживать эффективную работу и продлить срок службы продукта.

Прежде чем приступить к чистке прибора, отключите его от розетки и подождите, пока он охладится. Фен, при условии правильного хранения и ухода, работает дольше. Поэтому важно содержать в чистоте воздухозаборник фена, используя пылесос для удаления пыли с задней решетки. Корпус фена рекомендуется чистить влажной и мягкой тканью. Перед использованием убедитесь, что прибор полностью сухой.

Посетите наш сайт **www.gamaprofessional.ru**, здесь Вы сможете найти все продукты и инструкции к ним с соответствующей информацией.

ΕΛΛ

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν GAMA by SALON EXCLUSIVE. Είμαστε σίγουροι πως θα εκτιμήσετε τη φροντίδα με την οποία σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε. Η έρευνα GAMA by SALON EXCLUSIVE συνεχίζει πάντα να συνδυάζει την καινοτομία και την τεχνολογία για να δημιουργήσει προϊόντα ανώτερης ποιότητας, που δημιουργήθηκαν με τις πιο σύγχρονες τεχνικές και τα καλύτερα υλικά. Αυτό εξασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση, όπως σε αυτή τη σειρά by SALON EXCLUSIVE, σχεδιασμένη για πιο απαιτητικούς καταναλωτές που θέλουν να επιτύχουν άριστο αποτέλεσμα τόσο στο κομμωτήριο όσο και στο σπίτι. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρείστε τις.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

ΔΙΑΤΗΡΕΙΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

1- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια, σε υγρούς χώρους ή σε βρεγμένες επιφάνειες. Μην βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά. 2- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. 3- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν είναι σβηστή, γιατί η εγγύτητα σε νερό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο· να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν τη χρησιμοποιείτε στο μπάνιο. 4- Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε αυτή

την ηλεκτρική συσκευή σε περίπτωση που προηγουμένως έχει έρθει σε επαφή με υγρά, αν διαπιστώσετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο ή αν υπάρχουν εμφανείς φθορές στο εξωτερικό μέρος της ή σε κάποιο εξάρτημά της. Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αποσυνδέστε την αμέσως από το ρεύμα και παραδώστε την σε ένα κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης για έναν έλεγχο. 5- Για να αποφύγετε κινδύνους, στην περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή, σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ή απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. 6- Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας και από επιφάνειες ευαίσθητες στη θερμότητα (πλαστικό, υφάσματα βινυλίου, κλπ.). 7- Μην κρατάτε ή χειρίζεστε τη συσκευή από το καλώδιο. Αποφύγετε να τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, να το διπλώνετε ή να το στρίβετε καθώς διακυβεύεται η σωστή

λειτουργία και μπορεί να επιφέρει βλάβη στο σεσουάρ. Η μη τήρηση των παραπάνω ειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και επομένως ανεπανόρθωτες βλάβες στο σεσουάρ, αλλά επίσης θέτει σε κίνδυνο την ακεραιότητα του χρήστη. 8- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας παρουσιάζει κατεστραμμένα μέρη πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. Μη χρησιμοποιείτε μηχανισμούς ή/και εξαρτήματα τροποποιημένα ή μη εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. 9- Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δε χρησιμοποιείται και περιμένετε να κρυώσει πριν την τοποθετήσετε σε ασφαλές μέρος. Για να αποσυνδέσετε τραβήξτε το καλώδιο από το φικ. 10- Αν θέλετε να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ήπια προϊόντα που δεν περιέχουν φαινυλφαινόλη. 11- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο κατασκευάστηκε. 12- Ως επιπλέον μέτρο προστασίας προτείνουμε

να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο ένα διαφορικό διακόπτη (RCD, στην αγγλική του ονομασία) με ένα όριο διακοπής κάτω από 30 mA. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες δεξιότητες (συμπεριλαμβάνονται τα παιδιά), φυσικές, κινητικές ή νοητικές ή με μειωμένη αντίληψη του ίδιου του προϊόντος, εκτός αν έχουν διδαχτεί τη χρήση του προϊόντος ή το χρησιμοποιούν υπό την επίβλεψη ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει πάντα να είναι υπό την επίβλεψη ενηλίκων ώστε να μην παίζουν με τα προϊόντα.



Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.



Αυτή η συσκευή, για την ασφάλειά σας, έχει σχεδιαστεί με διπλό μονωτικό υλικό. 



Το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να θεωρηθεί κανονικό οικιακό απόρριμμα, αλλά όταν αποφασιστεί η απόρριψή του πρέπει να μεταφερθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Φροντίζοντας για την καταστροφή αυτού του προϊόντος με τον κατάλληλο τρόπο συνεισφέρετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία, που θα μπορούσαν να προέλθουν από την ακατάλληλη επεξεργασία του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος επικοινωνήστε με το δήμο, την τοπική υπηρεσία ειδικών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράστηκε το προϊόν.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

Ο στάνταρ χρόνος εγγύησης για τους στεγνωτήρες μαλλιών που διατίθενται στο κοινό είναι 24 μήνες, όπως απαιτείται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/44/ΕΚ. Ο χρόνος εγγύησης για επαγγελματίες για τους στεγνωτήρες μαλλιών που χρησιμοποιούνται στα ινστιτούτα αισθητικής και για άλλους επαγγελματικούς σκοπούς, προβλέπει την διάρκεια 6 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Και για τις δύο περιπτώσεις, η εγγύηση θα ισχύει με την επίδειξη της πρωτότυπης απόδειξης αγοράς, αναγνώσιμης και ολόκληρης σε όλα τα μέρη της, ενώ μαρτυρία της εγγύησης αποτελούν η ημερομηνία και το είδος. Για να έχετε πρόσβαση στην υπηρεσία εξυπηρέτησης εντός της εγγύησης, θα πρέπει να πάτε με την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς στο κατάστημα όπου το αγοράσατε. Το προϊόν θα επισκευαστεί δωρεάν ή θα αντικατασταθεί άμεσα με ένα προϊόν ίσης ή μεγαλύτερης αξίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η συσκευή διαθέτει μία προστατευτική επικάλυψη γύρω από τις αντιστάσεις. Όταν η συσκευή συνδέεται και λειτουργεί για πρώτη φορά μπορεί να προκύψει μια στιγμιαία απελευθέρωση καπνού, λόγω της επικάλυψης της αντίστασης που θερμαίνεται για πρώτη φορά. Αυτό δεν αποτελεί κίνδυνο για τον χειριστή και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας της συσκευής. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, αφήστε τη να λειτουργεί μέχρι να εξαφανιστεί ο καπνός. Αυτό θα διαρκέσει περίπου 30 δευτερόλεπτα.

PLUMA 5500 OXY – ACTIVE SYSTEM C

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΣΕΣΟΥΑΡ ΣΑΣ :

Η ταχύτητα και η θερμοκρασία έχουν διαφορετικά κουμπιά επιλογών:
Επιλογές ταχύτητας
0 = OFF / I = Μεσαία/ II = Υψηλή
Επιλογές θερμοκρασίας
I = Κρύο / II = Ζεστό / III = Πολύ ζεστό

Η ροή του αέρα και οι θερμοκρασίες είναι πάντοτε υπό έλεγχο, εξασφαλίζοντας μέγιστη απαλότητα στα μαλλιά σας.

6 συνδυασμοί 2 ταχυτήτων και 3 θερμοκρασιών

I = Μεσαία + I = Κρύο = Κρύος αέρας μεσαίας ταχύτητας

I = Μεσαία+ II = Ζεστό = Ζεστός αέρας μεσαίας ταχύτητας

I = Μεσαία+ III = Πολύ ζεστό = Πολύ ζεστός αέρας μεσαίας ταχύτητας

II = Υψηλή + I = Κρύο = Κρύος αέρας υψηλής ταχύτητας

II = Υψηλή + II = Ζεστό = Ζεστός αέρας υψηλής ταχύτητας

II = Υψηλή + III = Πολύ ζεστό = Πολύ ζεστός αέρας υψηλής ταχύτητας

ΚΟΥΜΠΙ ΨΥΧΡΟΥ ΑΕΡΑ :

Αυτό το κουμπί χρησιμοποιείται για να φτιάξετε το ολοκληρώσετε το στυλ σας—το μοτέρ πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Όταν πιέσετε αυτό το κουμπί, ο ζεστός αέρας ψύχεται αμέσως και βοηθά στην καλύτερη ρύθμιση του στυλ. Αφού αφήσετε το κουμπί, η ροή αέρα επανέρχεται στην επιλεγμένη ρύθμιση.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟ AC MOTER

Το επαγγελματικό σεσουάρ μαλλιών PLUMA 5500 έχει AC μοτέρ σχεδιασμένο να κρατήσει για μεγάλο χρονικό διάστημα υφιστάμενο έντονη χρήση. Η υψηλή ικανότητα στεγνώματος του το καθιστά το ιδανικό εργαλείο για τους πλέον απαιτητικούς κομμωτές .

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ C

Η σκόνη και τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται στα κομμωτήρια μπορούν να εμποδίσουν τη ροή του αέρα στο σεσουάρ μαλλιών και αυτό έχει άμεση συνέπεια στη λειτουργία του, προκαλώντας υπερθέρμανση. Η τεχνολογία συστήματος C αναγνωρίζει αυτήν την υπερθέρμανση και εξισορροπεί πλήρως την θερμοκρασία εξόδου του αέρα αυτόματα. Το σεσουάρ επομένως παραμένει προστατευμένο και έχει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής, χωρίς ποτέ να εγκαταλείπει τον κομμωτή κατά την καθημερινή του δουλειά.

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ OXY-ACTIVE

Όταν τα μαλλιά δεν προστατεύονται σωστά από τους εξωτερικούς παράγοντες, οι ελεύθερες ρίζες μπορούν να μειώσουν σταδιακά τα μόρια που παρέχουν το χρώμα, οξειδώνοντας και εξαλείφοντας τη λάμψη των μαλλιών. Η τεχνολογία OXY-ACTIVE, χάρη στην εκπομπή

ενεργού οξυγόνου, έχει δύο πολύ σημαντικά οφέλη για την περιποίηση των μαλλιών. Παρέχει την απαραίτητη προστασία έναντι των εξωτερικών περιβαλλοντικών παραγόντων, παρέχοντας μεγαλύτερη διάρκεια διατήρησης του χρώματος. Κάνει εφικτό το βαθύ καθαρισμό του τριχωτού της κεφαλής, αποκαθιστώντας τις βέλτιστες συνθήκες για την ανάπτυξη των μαλλιών. ΔΡΑ ΣΑΝ ΕΝΑΣ ΔΥΝΑΤΟΣ ΑΝΤΙΒΑΚΤΗΡΙΑΚΟΣ ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΣ , γεγονός επιστημονικά δοκιμασμένο. Η OXY-ACTIVE TECHNOLOGY είναι ιδανική για καθημερινή χρήση σε σαλόνια ομορφιάς και κομμωτήρια .

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥΡΜΑΛΙΝΗΣ

Η τουρμαλίνη είναι μια πολύτιμη πέτρα, μια φυσική πηγή ιόντων. Όταν θερμαίνεται, εκπέμπει αρνητικά ιόντα τα οποία ,όταν συνδυάζονται με το κεραμικό εκπέμπουν Υπέρυθρη Θερμότητα. Σωματίδια αυτής της πέτρας είναι τοποθετημένα στον κώνο μέσα στα σεσουάρ μαλλιών, ώστε τα αρνητικά εκπεμπόμενα ιόντα να παράγουν ένα αποτέλεσμα κατά του φριζαρίσματος στα μαλλιά , διατηρώντας τη φυσική τους υγρασία. Ταυτόχρονα, κλείνουν τους πόρους αφήνοντας τα μαλλιά πιο υγιή, πιο μαλακά και μεταξωτά. Το ενεργειακό φορτίο που απελευθερώνεται βοηθά στην αποκατάσταση της τρίχας σε μοριακό επίπεδο, αποκαθιστώντας τις ίνες αυτής .

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΙΟΝΙΣΜΟΥ

Η έκδοση ION διαθέτει σύστημα ιονισμού στο εσωτερικό της συσκευής που παράγει και απελευθερώνει αρνητικά ιόντα. Με αυτό τον τρόπο η διαδικασία στεγνώματος των μαλλιών είναι πιο φυσική και τα μαλλιά αναζωογονούνται καλύτερα. Το αποτέλεσμα: τα μαλλιά σας φαίνονται πιο φυσικά και πιο λαμπερά. Αυτή είναι μια αυτόματη λειτουργία που ενεργοποιείται όταν η συσκευή λειτουργεί .

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ NANO SILVER

Τα σωματίδια Nano που καλύπτουν το σώμα και το φίλτρο του σεσουάρ μαλλιών έχουν μια ισχυρή αντιβακτηριακή λειτουργία , αποτρέποντας το σχηματισμό μυκήτων που βλάπτουν τα μαλλιά ,και καθιστούν δυνατή την αποκατάσταση της φυσικής λάμψης στα μαλλιά κάθε φορά που τα στεγνώνετε.

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΛΕΠΤΑ ΣΤΟΜΙΑ

Τα δύο εξαιρετικά λεπτά στόμια 4 mm και 8 mm βοηθούν να επικεντρώσετε σωστά τον αέρα , διευκολύνοντας τη διαμόρφωση του στυλ των μαλλιών στο κομμωτήριο .

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΑ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ :

Για να τοποθετήσετε το εξάρτημα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε, τοποθετήστε το επάνω στις τέσσερις πλαϊνές εγκοπές στο σώμα του προϊόντος. Στη συνέχεια γυρίστε το εξάρτημα δεξιόστροφα, προς το εικονίδιο κλειδώματος. Για να αφαιρέσετε το συνημμένο, γυρίστε το αριστερόστροφα προς το εικονίδιο του ξεκλειδώματος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Χρησιμοποιείτε πάντα αυθεντικά αξεσουάρ GAMA .

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ :

- Όλα τα σεσουάρ μαλλιών μας διαθέτουν ένα πρωτοποριακό σύστημα που δεν επιτρέπει την επαφή των μαλλιών σας με τα μέρη του μοτέρ.
- Διατηρήστε τη συσκευή σας καλά συντηρημένη ώστε να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση και να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Πριν καθαρίσετε μια συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει.

Ένας καλά διατηρημένο και συντηρημένο σεσουάρ μαλλιών διαρκεί πολύ περισσότερο από ένα που δεν το έχετε φροντίσει. Θυμηθείτε να διατηρήσετε το φίλτρο αέρα καθαρό. Χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε τυχόν ακαθαρσίες που μπορεί να έχουν εναποτεθεί στην πίσω γρίλια. Καθαρίστε το σώμα της συσκευής με ένα μαλακό υγρό πανί. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή πριν τη χρησιμοποιήσετε.

Στην ιστοσελίδα www.gamaprofessional.com μπορείτε να βρείτε όλα τα εγχειρίδια προϊόντων και οδηγιών με σχετικές προειδοποιήσεις και πληροφορίες.

GAMA

SALON

EXCLUSIVE

GA.MA S.R.L.
Via Sant'Alberto, 1714 | 40018 San Pietro in Casale (BO) Italy
Tel+39 051 6668811 | Fax+39 051 6668822
www.gamaprofessional.com

ENTRA NELLA NUOVA COMMUNITY GAMA

Vuoi scoprire le ultime novità e avere tanti utili consigli per una chioma sempre perfetta?

Visita The Hair Voice, il nuovo blog di GAMA dedicato alla bellezza dei capelli!

ENTER THE NEW GAMA COMMUNITY

Would you like to find out the latest news and get many useful tips for perfect hair?

Visit The Hair Voice, GAMA new blog dedicated to hair beauty!

Seguici su / Follow us on

